# Tesalónicasha keranguemulachi
## Pablo' pilla kiika pallu

*Ura' dejusa tindu*

1 Lala, Pablo bain, Silvano bain, Timoteo bain entsa kiika ñullanu Tesalónica pebulusha kerangue' waku wakudimulachi piikendetsuyu. Ñulla lala' Diosa' mitya bain, Bale Ruku Jesucristo' mitya bain ma bulu juu buunamula deeve.
2 Lala' Apa Dios bain, Bale Ruku Jesucristo bain ñullanu estya' keeware' nejuu tiba bulla jutyu ura' dechujti' jintsusa tenve.

*Jesús maanmala Dios ujchalamulanu kavitu kenu juve.*

3 Keranguemu naatalala, naa-uwanuba ñulla' mitya Diosnu yuj urave ti' papatinu dejuyu, matyu ñulla' keranguenutala bain, tsenmin veta' veta' estyanutala bain kayu awaiñu indetsuñu, tsandiñaa urañu.
4 Naamika ñullanu veela bendaa deke' firu' kendetsuñu taaju kendetsu' bain, ñulla kayu kerangue' jindetsuñu' mitya, lala ñullanu laapu' kuinda ke' patu, Diosnu kerangue' vee vee mujtu waku wakudimulanu sundenna papatindetsuyu.
5 Entsaa jumulaa naa Dios deechu' kavitu kemuñuba juntsa keewara juve. Tsejtu entsangue' challa ñullanu taaju iwaandaa, Diosnu ñulla' rei juu tananuu dejuve ti' keewaandunguive.

6 Tsaju' Diosya ñullanu taaju iwaamulanu taaju
ma-iwaamu juñu urave,
7 tsenmin naa ñulla taaju i' puimulanu bain
laaba lekakaañu urave. Tsaaren entsa tsaa
puimiya Bale Ruku, ya' pude anjeelaba selusha
ñi unjele lluka maja' katawanu malunaa tsainu
tsuve.
8 Tsai' maatu naa Diosnu keeminchanguemu-
lanu bain, naa lala' Bale Ruku Jesús' mika ura
kuindanu meenguityulanu bain taaju de-iwaanu
tsuve.
9 Tsejtu yala naa-uwanu' mityaba taaju
iwarantsunu dejuve, tsejtu Bale Ruku' ajuusha
pun jutyu, tsenmin ya' tsamantsa naraa pi'kelaa
pudee ajuusha bain pun jutyu kelara' baasha
eranu detsuve.
10 Juntsa malunu Bale Ruku yachin juu
chachilla' kejtsapala balenguranu maanmalaya,
kumuinchi keranguen chumu chachilla
keenbashiintsunu dejuve, tsenmala ñui bain lala
kuinda dekiñu meengue' keranguemu de' mitya,
tsanguenu detsuve.

11 Tsejtu entsa' mityaa lala naa-uwanuba ñulla'
mitya Diosba kuinda kiikendetsuyu, tsenmalaa
lala' Dios ñullanu entsangue' mikatu, uwain
tsanguenuu juñaa mikañuve tyakaanu tirenu,
tsenmin ñulla keengues jindu tyee uraa kiikenu
detyañu bain, ñullanu yaren tsa tsanguikaanu.
12 Entsa dekenmalaa ñulla' mityan lala' Bale
Ruku balenguranmala, ñui bain ya' mityan balen-
guranu detsuve, matyu Dios bain, Bale Ruku Je-
sucristo bain ñullanu naake ura' dekisa tyañu bain
juntsaitu.

# 2

## *Bale Ruku maantsunaajunuuñu bain*

1 Keranguemu naatalala, uwain lala' Bale Ruku
Jesucristo maanu juñu bain, tsenmin lala yaba
uwain bulu wa'diinu deju' bain laapu' kuinda
kenu tenve.
2 Veelachi jei tujlekutityudei, naa Bale Rukuchi
yumaa maanu malu jave deti', Diosa' mitya pamu
rukulaa tsandiyu detiñu bain, naa mulaa mi-
jakare' pa' tsa detiñu bain, naa lala' pilla kiikaa
detanayu ti', junaa tsandive ti', tsa detiñu bain
wapantyudei.
3 Muchiba jaiba anbukuinda ityudei, matyu
Bale Ruku kayu majaindyuren Diosnu kundaa
dekenu malu janu tsuve, tsenmala Diosnu Kun-
daa jumu ruku, matyu Dioschi yumaa kuipa pu'
de-i' piyainuu jumu ruku ja' katawanu tsuve.
4 Tsejtu entsa rukaa, tinaa chachilla Diosve
detyañu bain, tsenmin tinaa Dioschin juu dejuñu
aawa kure' keewaanu deeñu bain, juntsalanu
kundaa junu tsuve. Tsenmin yaa kayu Diosnu
pulla aa baleyu tya' yanu dekeenguisa tyatu, naa
Diosa' pupunanu yashaba vi' chu', Dios juuñungue
dekurekaanu kenu tsuve.
5 ¿Ñullanu mandejatyun iya ñuiba putu entsa
kuinda kiikemuñuba?
6 Ñulla yumaa mideeve, kayu yachi entsai
katawanu malu jaindyuya yanu tyeeba
daatanañuna' entsangue katawakaanuu jutyuñu
bain.
7 Tsaju' entsa munuba wandyajtu firu'
kiikenuu jumu yumaa firu' kenuu tirave,

tsaaren tsanguekaan jutyu daatanañunamunu
kalarendyuren tsaa juunu tsuve.
8 Tsaaren kalaanmalaya juntsa ti uudentalaba
meenguityu ruku entsai katawanu tsuve, tsenñu
Bale Ruku Jesús maatu, ya' fi'pa' ishuwachi juntsa
rukunu juipu' tu'nu tsuve, tsejtu tiba jutyungue
ke' pirenu tsuve, ya' pi'juruuchi maatu.
9 Juntsa ti uudentalaba meenguityu
rukuya, Satanás tyee kemu ju'ba tsanguive'ñu
tsamantsa pude janu tsuve, tsejtu naa
Diosyaa tsanguekaantsuve tyainuu bain, naa
keenbashiinuu bain deke' keeware', anbuda
dekeranguikaanu tsuve.
10 Tsejtu naa-uwanuba taaju ken chuinsha jinuu
jumulanuya tituba firu' juu deke' keeware' an-
budan dekeranguikaanu tsuve, matyu yalaya an-
buda jutyu kuindanu mutyatyu' demeenguityu'
livee iinuu dejutyuñu' mitya.
11 Tsenñaa yala tujla deeñu, Diosren yalanu an-
bukuindanu keranguikaanuke tirenu tsuve,
12 tsenmalaa mu bain anbuda jutyu kuindanuya
keenguityu deju', tiba firu' juunu tene aindya'
kiikemulaya kavitu de-i' kuipa vinudetsu.

*Dios lalanu livee kenu mi'ke' kave.*

13 Tsaaren lalaya naa-uwanuba ñulla' mitya
Diosnu urave ti' papatinu detsuyu. Keranguemu
naatalala, Dios ñullanu estyamu' mityaa, yumalan
livee kenu mi'ke' kave, uwain anbuda jutyu
palaanu keenguikare' Espíritu Santochi ya' chachi
juu detiretu.
14 Lala ñullanu Diosa' mika ura kuinda demi-
jakaañaa, Dios ñullanu livee kenu mi'ke' kave.
Tsanguemiya ñulla lala' Bale Ruku Jesucristochi

tiba tsamantsaa juinsha bulu depuve'sa tyataa tsanguive.

15 Tsa' mitya keranguemu naatalala, lala ñulla' ajuusha pa' demijakaañutala bain, naa kiikachi pi-ike' demijakaañutala bain juntsai deechu' jindetsu' jaiba pashtyudei.

16 Lala' Bale Ruku Jesucristoren, tsenmin lala' apa Dios bain tsamantsa ura ruku ju', lalanu esty-atu, kayu naa-uwanuba sunden keenanu tire',

17 ñulla' tenbukasha sundyaware' ura' deelawaasa. Tsenmin ñulla tyee uraa padetiñu bain, uraa kidekiñu bain naa-uwanuba ñullanu tsa tsanguikaasa.

# 3

*Lala' mityaDiosba kuinda kiikidei.*

1 Keranguemu naatalala, lala' mitya Diosba kuinda kiikidei, tsenmalaa Bale Ruku' kuinda apain nukaba demija', uwain ura palaave tya' mutya' keenguenudetsu, ñullanu naa-imuwaañu bain juntsaitu.

2 Tsenmin Diosba kuinda kiikidei lalanu firu' chachilla tibangui'nudetsu, matyu chachilla ku-muinchi keenguemu tene dejutyuñu' mitya.

3 Tsaaren Bale Rukuya naakenu ti'ba tsanguemu' mitya, yaa ñullanu deelaware' washkentsu' Dyabuluchi tiba ikaakaren jutyuve.

4 Tsenmin lala tyee ñullanu kenu demijakaañu bain, ñulla tsanguendetsu', kayu ajkesha bain ñullanu Bale Ruku tsangues jikaantsunu juve tenna dejuyu.

5 Tsenmin Bale Rukaa ñullanu Dios naa-i estya-
muñuba juntsaa tirekaasa, tsenmin taaju de-i' pul-
landaa Cristo tsaa jei kidandai paijtyu tiresa.

*Mu bain taawasha kenuu dejuve.*

6 Keranguemu naatalala, Bale Ruku Jesucristo'
mitya ti', naaju naatalalaa tituba firu' kiiken
dechu', * lala yalanu naake demijakaañuba
tsangue meenguen dechutyuñuba, juntsalanu
baka' jiidei tindetsuyu.

7 Ñulla mideeve lala naaken chumuwa deeñu
bain, tsa' mitya ñui bain juntsanguen chunuuya
dejuve. Lalaya ñuiba bulu chutu tituba firu' kiiken
chutyuwa deeyu,

8 tsenmin muchiba panda paangui'mujchin ka'
fityuwa deeyu. Tsa dejutyu', naa mandala bain,
naa kepe bain taawasha kiikemuwa deeyu naa
tyubaa deju'ba, tsejtaa lala ñullanu munu bain
bulla kiiken chun jutyu.

9 Tsaaren lala ñullanu tyeeba kuwakai tinuu
jularen tsaawa deeyu, tsejtaa lala tyee deki'ba
ñullanu juntsaa demijakare' tsa tsangues jikaanu.

10 Tsejtu lala ñuiba bulu chutu entsaa pamuwa
deeyu: mun taawasha kityu ju' bain, panda fin
jutyu jusa.

11 Tsaaren challa demijayu, naa ñulla mantsa
tiba kendyatyu deju' bain, veelachinuya tita-
laañuba bulla ke' kuwa kuwadekiñuve.

12 Tsejtu naajulaa tsaa chachilla deeñuba lala
Bale Ruku Jesucristo' mitya ti' entsanguidei

---

* **3:6** tituba firu' kiiken dechu' tityumujchi, ti taawashaba kindy-
atyu deju' ti' aseetanguikara bain junu juve.

tindetsuyu: ñulla taawasha ke', munuba bulla
ki'mujchin panda ati'ka' finu lushi laadei.
13 Tsaaren keranguemu naatalala, ñulla ura' ki-
ikenutalaya tyubai'mujchi tsa tsangues jintsudei.
14 Tsejtu mulaa entsa lala' piikiñu palaanu
meenguityunmalaya, maa juntsañu bain keetadi',
yaba buudityudei, tsejtaa yanu yujtyawaanu.
15 Tsejturen kundaa juuñungue kuutyu deju',
naatala juuñungue kure' ule' papatidei.

*De-insha palaa*

16 Tsenmin ñullanu tiba bulla jutyu ura'
chuwaanu tiremu Bale Rukuren naa-uwanuba
titalaba tiba bulla jutyu ura' chuwaasa. Bale
Rukuya kumuinchi ñuiba bulu jusa.
17 Iya, Pablo, enun in tyaapachi pillake' ura'
chudei tintsuyu; entsanguitaa kumuinchi in pilla
kiikatalaya naa-uwanuba in mumu pupukiyu.
18 Lala' Bale Ruku Jesucristo ñullanu estya' kee-
wares jintsusa.

# Diosa' kiika; Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento

## New Testament + Genesis and Exodus in Chachi (EC:cbi:Chachi)

## Génesis, Éxodo y El Nuevo Testamento en Chachi

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chachi

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chachi

cbi

Ecuador

## Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chachi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b9b124a1-d749-5838-8546-cc689994b6b2